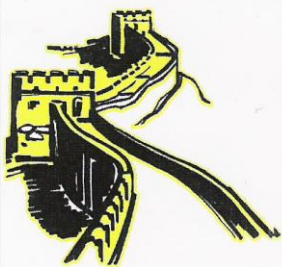


Restaurant

Spécialités Chinoise et Thailandaise

长城大酒楼

LA GRANDE MURAILLE:



151 Chaussée de Renaix

7912 DERGNEAU

Tél : 069 -76 64 05

GSM : 0484-95 78 28

FERME LE MERCREDI

De 12h à 14.30h et de 18h à 22.30

Pour les plats à emporter

-10% de remise

Potages(Soepen) (€)

01. Bouillon de langoustine maison 4.50
-Bouillon met langoestines
02. Crème de nid d'hirondelles 3.50
-Zwaluwnestensoep
03. Potage au poivre piquant 3.50
-Pikante soep met peper
04. Potage tomate 3.50
-Tomatensoep
05. Potage au raviolis chinois 5.00
-Soep met chinese ravioli
06. Potage au crabe et asperges 5.00
-Soep met asperges en Krab
07. Potage au homard (façon du chef) 5.00
-Kreeftensoep
08. Potage aux fruits de mer 5.00
-Zeevruchtensoepp

LA GRANDE MURAILLE:



09. Potage au crevette à la thaï 5.00
-Garnalensoep op z'n Thais
10. Potage au boeuf à la Thaï 5.00
-Rundssoep op z'n Thais

Salades (€)

11. Salade chinoise au poulet 5.50
-Chinese kip salade
12. Salade de crabe à la chinoise 5.50
-Chinese Krab Salade
13. Salade thaï aux fruits demer 8.00
-Thaise salade met zeevruchten
14. Salade Thaï au boeuf 7.00
-Thaise salade met rund

Hors d'oeuvre (€)

15. Hors-d'oeuvres varié chinois 7.50
-Gevarieerd chinese voorgerecht
16. Nems rouleaux de printemps 6.00
-Nems voorjaars rollen
17. Croquettes de soja au poulet 4.00
-Soja kroketten ,met kip
18. Raviolis chinois en beignet 5.00
-Gebakken chinese ravioli
19. Brochettes de poulet 5.50
-kippenbroshetten
20. Brochettes de porc 5.50
-vakensbrochetten
21. Assortiment de brochettes 9.50
(langoustine poulet et porc)
-Brochette assortiment
(langoestine kip en rund)
22. Hors d'oeuvre aux cinq délices frits 7.50
-Voorgerecht met 5 gefrieteerde
varieteiten
23. Cuisses de grenouille grillées à l'ail 8.50
-Kikkerbilletjed in lookboter
24. Scampis grillées à l'ail 8.50
-Gegrilde scampis in lookboter
25. Calamars grillées à l'ail 7.50
-Gegrilde inktvis in lookboter
26. Gambas grillées à l'ail 9.50
-Gegrilde gamba's in lookboter

27. Beignet de scampis 7.00
-Beignet van scampis

Dim Sum à la vapeur (€)

30. Crevettes farcies à la vapeur(ha/ cao) .
-Gestoomde gevulde garnalen 5.50
31. Croissant aux crevettes(fen /co) 5.50
-Garnalencroissant
32. Raviolis à la vapeur (shao/ mai) 5.50
-Gestoomde ravioli
34. Petites brioches de porc à la vapeur 5.50
-Gestoomde rundsgebak
35. Assortiment de toasts 8.50
-Toast assortiment

Poissons et fruits de mer (€)

36. Beignet de poisson sauce aigre douce
-Vis beignet in zoetzure saus 11.00
37. Beignet de scampis sauce aigre douce
-Scampis beignet in zoetzure saus 14.00
38. Scampis sautés sauce aigre douce 14.00
-Gewokte scampis ,met zoetzure saus
39. Scampis à la sauce tomate 14.00
-Scampis met tomatensaus
40. Scampis sauté sauce curry 14.00
-Gewokte scampis met curry
41. Scampis à la sauce impériale(piquant)
-Scampis met imperiaal saus 14.00
(pikante saus)
42. Scampis sauté aux champignons
chinois 14.00
-Gewoktz scampis met chinese
champignons
43. Scampis sauté aux ananas frais 14.00
-Gewokte scampis met verse ananas
45. Scampis grillés à l'ail 14.50
-Geroosterde scampis met look
46. Gambas grillés à l'ail 15.50
-Geroosterde gamba's met look
47. Gambas sautés à la sauce
impériale(piquant) 15.50
-Gewokte gamba's met imperiaal
saus(pikante saus)

48. Calamars grillés à l'ail 12.50
-Geroosterde inktvis met look
49. Calamars sautés sauce curry 12.50
-Gewokte vis met curry saus
50. Poisson sautés sauce curry 12.50
-Gewokte vis met curry saus
51. Poisson sautés à la sauce
impériale(piquant) 12.50
-Gewokte vis met imperiaal saus (pikante
saus)
52. Cuisses de grenouille sautés poivre et sel
14.00
-Gewokte kikkerbilletjes met peper en
zout
- H1. Homard façon du chef 45.00
-Kreeft op wijze van de chef
54. Coquille St-Jacques en nid d'oiseau
18.00
-Sint Jacobsschelp in vogelnestje
55. Coquille St-Jacques sauté à la sauce
impériale 18.00
-Gewokte Sint Jacobsschelp met
saus(pikante saus)

Canard (Eend) (€)

57. Canard laqué à la pékin avec crepes
15.00
-Gelakte eend op z'n pekinees met
pannekoek
58. Canard laqué à la orange 15.00
-Gelakte eend met sinaasappelsaus
59. Canard laqué à l'ananas frais 15.00
Gelakte eend met verse ananas
60. Canard laqué aigre-douce piquant 15.00
-Gelakte eend met zoetzure pikante saus
61. Canard sauce champignons chinois et
bambous 15.00
-Eend met chinese champignons en
bambou saus
62. Canard spécial aux huit délices 16.00
-Eend speciaal met acht wonderen

LA GRANDE MURAILLE:



chaussée de renaix 151 7912 DERGNEAU TEL: 069.76 64 05

Poulet(kip) €

63. Filet de poulet à la sauce piquante
-Kippenfilet met pikante saus 10.00
64. Filet de poulet au curry 10.00
-Kippenfilet met curry
65. Filet de poulet à l'ananas frais 10.00
-Kippenfilet met verse ananas
66. Filet de poulet sauté sauce aigre-douce 10.00
-Gewokte kippenfilet met zoetzure saus
67. Filet de poulet sauté aux légumes 10.00
-Gewokte kippenfilet met groenten
68. Beignet de poulet à la sauce aigre-douce 10.00
-Kippefilet beignet met zoetzure saus
69. Filet de poulet sauté aux champignons et bambous 10.00
-Gewokte kippenfilet met champignons en bambou

Boeuf (rund) (€)

70. Filet de boeuf sauté aux oignons 11.0
-Gewote rundsfilet met ajuinen
71. Filet de bouef sauce curry 11.00
-Rundsfilet met curry saus
72. Filet de bouef sauté à la sauce piquante 11.00
-Gewokte rundsfilet met pikante saus
73. Filet de bouef sauté aux champignons chinois 11.00
-Gewokte rundsfilet met chinese Champignons
74. Filet de bouef sauté aux légumes 11.00
-Gewokte rundsfilet met groenten
75. Filet de bouef sauté à la sauce aigre-douce 11.00
-Gewokte rundsfilet zoetzure saus

Porc (varkensvlees) (€)

76. Porc en beignet sauce aigre-douce
-Varkensvlees beignet met zoetzure saus 10.00



77. Porc sauce curry 10.00
-Gewokte varkensvlees met curry
78. Porc sauce piquante 10.00
-Varkensvlees met pikante saus
79. Porc sautés aux champignons chinois
-Varkensvlees met chinese champignons 10.00
80. Porc laqué à la façon de chef 12.50
-Gelakte varkensvlees op wijze van de chef
81. Bouts de côtes de porc au poivre et sel 12.50
-Ribbetjes met peper en zout
82. Bouts de côtes de porc sauté à l'ail
-Ribbetjes gewokt in looksaus 12.50

Plats soja (Soja menu) (€)

83. Germes de soja sauté au poulet 9.50
-Gewokte sojascheuten met Kip
84. Germes de soja sautés aux scampis 10.50
-Gewokte sojascheuten met scampis
85. Germes de soja sauté au boeuf 10.50
-Gewokte sojascheuten met rundsvlees
86. Germes de soja sautés spécialité maison
-Gewokte sojascheuten speciaal van het huis 10.50

Plats de Ti-Pan et nos spécialités (€)

87. Ti-pan boeuf 11.50
-Rundsvlees Tipan
88. Ti-pan poulet 11.00
-Kipfilet Tipan
89. Ti-pan langoustine 15.00
-Langoestines Tipan
90. Ti-pan calamard 13.00
-Inktvis Tipan
91. Ti-pan coquilles St-Jacques 18.50
-Sint Jacobsschelp Tipan
92. Ti-pan Gambas 15.50
-Gamba's Tipan
93. Ti-pan cuisses de grenouilles à l'ail 14.50
-Kikkerbilletjes met look Tipan

94. Ti-pan canard 15.50
-Eend Tipan
95. Ti-pan « spécialité maison » 15.50
(plat composé de viande et fruits de mer)
-Tipan « speciaal »
(vlees en zeevruchten)
96. Casolette de fruits de mer 15.50
-Zeevruchtenpannetje
97. Casolette de poulet au curry et coco 11.50
-Kippannetje met curry en coco
98. Casolette « spécialités maison » 15.50
-Pannetje van het huis
(vlees en zeevruchten)

Nouilles et Riz (€)

100. Riz sauté cantonnais 8.00
-Gewokte kantonese rijst
101. Riz sauté aux langoustines 10.50
-Gewokte rijst met langoestines
102. Riz sauté au poulet 9.50
-Gewokte rijst met kip
103. Riz sauté spécialités maison 10.50
-Gewokte rijst speciaal
104. Riz sauté au boeuf 9.50
-Gewokte rijst met rundsvlees
105. Nouilles sautées nature 8.00
-Gewokte noedels met natuur
106. Nouilles sautées au poulet 9.50
-Gewokte noedels met kip
107. Nouilles sautées au boeuf 9.50
-Gewokte noedels met rundsvlees
108. Nouilles sautées aux scampis 10.50
-Gewokte noedels met scampis
109. Nouilles sautées spécialité maison 10.50
-Gewokte noedels speciaal
110. Nouilles sautées aux fruits de mer 10.50
-Gewokte noedels met zeevruchten

Plats thaïlandais (€)

- T3. Scampis au basilic à la thaï 15.00
-Scampis met basilicum op z'n thais
- T4. Coquille St-Jacques au basilic à la thaï 18.50

- Sint Jacobsschelp met basilicum op z'n thais
- T5. Poulet au basilic à la thaï sur plaque 11.50
-Kip met basilicum op z'n thais
- T6. Boeuf au basilic à la thaï 13.00
-Rund met basilicum op z'n thais
- T7. Filet de poisson au basilic à la thaï 13.50
-Visfilet met basilicum op z'n thais
- T8. Canard au basilic à la thaï 15.00
-Eend met basilicum op z'n thais
- T9. Calamard au basilic à la thaï 13.50
-Inktvis met basilicum op z'n thais
- T10. Riz sauté à la thaï 9.00
-Gewokte rijst op z'n thais

Menu table de riz à 23.80€

Menu spécial(ti-pan) 29.80€

Menu gourmet 36.80€

Menu fondue 26.00€

Menu fruits de mer 26.80€

Menu Plateau 20.80€

Menu à 19.00€(pour 1 per)

Menu à 16.00€(pour 1 per)

(à emporter les menus prix complets)

riz et nouille suppl
(2.50€)

pour les plats emporter plus que(50€)une bouteille de vin offre

长城大酒楼

